

中国传统色彩,流转千年,如诗如画。四季流转,色彩依时而变。随着印刷工艺的精进,我们将中国传统节气中的代表色,融入杯中。每一杯鸡尾酒,皆如一幅色彩与文化的画卷、印刷工艺与美学的融合、以及时光与技艺的交织,让您在品味中细细感受中国美学的深邃与悠长。

Traditional China's colors have flowed through millennia, just like poetry and painting. As the seasons change, colors shift with time. With the advancement of printing techniques, we have infused the representative colors of China's traditional solar terms into each cocktail.

Every drink is like a painting, blending color and culture.

The fusion of printing techniques and aesthetics, along with the intertwining of time and craftsmanship, allows you to savor the profound and timeless beauty of Chinese aesthetics with every sip.



春意盎然,嫩绿润泽大地,桃红染上天际。传承的印刷术将这些色彩化作永恒,我们把它们注入杯中,每一杯都是春天的绚烂与芬芳。

Spring awakens with lush greens and peach hues. We capture these eternal colors in each glass, savoring the vibrant essence of the season.

[huáng lì liú]

黄栗留-仓庚鸣之起色

#### Lutinus

绝对伏特加 | 拉弗格10年 | 番茄 | 雪利酒醋 | 苏打水

Absolut Vodka | Laphroaig 10 YO | Tomato | Sherry Vinegar | Soda Water ¥138

[yíng yíng] 雨水之起色-**盈盈** Blush

必富达粉红金酒 | 猴王47金酒 | 阿佩罗 | 苹果醋 | 红心芭乐 | 玫瑰 | 酸葡萄汁 Beefeater Pink Gin | Monkey 47 Gin | Aperol | Apple Vinegar | Guava | Rose | Verjuice ¥128

[chēng zǐ]

**赪紫**-清明之承色

## **Amethyst**

必富达24金酒 | 路萨朵经典樱桃 | 凤凰单丛 | 蜂蜜 | 苏打水

Beefeater 24 Gin | Luxardo Maraschino | Fenghuang Dancong Tea | Honey | Soda Water

¥138

[qiàn fá] 惊蛰之转色-**精茂 Crimson** 

山楂 | 紫苏 | 洛神花 | 烟熏乌梅 | 汤力水 Hawthorn | Shiso | Hibiscus | Smoked Plum | Tonic Water

¥108

# 春季精选小食 Spring Selection of Signature Bar Bites

法国芬迪生蚝 | 柚子醋啫喱 Fine de Claire Oysters | Yuzu Vinegar Gel ¥198

> 以上价格需加 10%的服务费和 6%的税费 All prices are subject to 10% service charge and 6% tax



夏日炎炎,阳光洒下象征吉祥的赤红,清凉的翠绿随风流动,印染古老的时光。我们以传承的印刷之艺,将色彩化为意境,将岁月锁进杯中。

In the summer heat, the sun casts a lucky crimson across the floor while a cool green breeze weaves through time. Through the art of printing, we turn colors into meaning and lock the essence of time in each glass.

[shuǐ lóng yín]

水龙吟-立夏之合色

## Turquoise

堂白白酒 | 安裴丽克梅子酒 | 青瓜 | 酸葡萄汁 | 乳清 Tabb Baijiu | Empirical Plum | Cucumber | Verjuice | Whey

¥138

[zhū kǒng yáng] 小满之合色-**朱孔阳** 

Scarlet

无花果伏特加 | 雪莉甜酒 | 金巴利 | 多拉格罗斯红味美思

Fig-Infused Absolute Vodka | Noe Pedro Ximenez Sherry | Campari | Doragrossa Rosso

¥128

[xì chì]

赩炽-夏至之起色

### **Fiery**

酩帝诗波本 | 西瓜 | 秘鲁圣木 | 苏打水

Michter's Bourbon | Watermelon | Palo Santo | Soda Water ¥138



Coral

自制混合香料 | 西柚 | 茉莉花茶 | 苏打水

Home-Made Spicy Mix | Grapefruit | Jasmine Tea | Soda Water

¥108

# 夏季精选小食

Summer Selection of Signature Bar Bites

西班牙火腿|夏季水果

Spanish ham | Summer Fruit

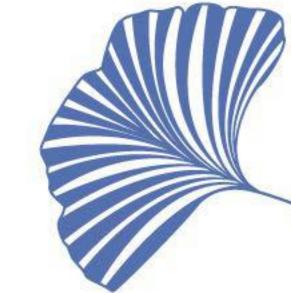
¥198



秋风轻拂,古铜与金黄交织,染尽季节的韵味。传承的印刷术将这些色彩刻进时光,而我们将它们锁入杯中。

The autumn breeze weaves bronze and gold hues through the tree, capturing the season's essence. We etch these colors into time and seal them in every glass.

[cāng cāng] **苍苍**-立秋之转色



**Azure** 

银月绿茶蒸馏液 | ABA皮斯科酒 | 水蜜桃 | 葡萄酒醋 | 汤力水 Distillation of Silver Moon Tea | ABA Pisco | Peach | Wine Vinegar | Tonic Water ¥138

[yín zhū] 霜降之起色-**银朱** 

Ruby

¥138

酩帝诗波本 | 发酵玫瑰果酱 | 草莓牛奶 | 荞麦

Michter's Bourbon | Fermented Rose Jam | Strawberry Milk | Buckwheat

[huáng rùn]

黄润-白露之转色

Ecru

抹茶黄油威士忌 | 苏姿利口酒 | 桂花 | 柚子 | 乳清

Matcha Butter Fat-Washed Whiskey | Suze | Osmanthus | Yuzu | Whey

¥128

[mù jǐn] 处暑之合色-**木槿 Mauve** 

蝶豆花蒸馏液 | 紫罗兰 | 菠萝 | 希蒂力 108 | 苏打水

Distillation of Butterfly Pea Flower Extract | Lavander | Pineapple | Seedlip 108 | Soda Water ¥108

# 秋季精选小食

Autumn Selection of Signature Bar Bites

法国蓝贻贝

French Black Mussels

¥198

以上价格需加 10%的服务费和 6%的税费 All prices are subject to 10% service charge and 6% tax



冬风低吟, 靛蓝深邃, 银白如雪, 凝结季节的纯粹。传统的印艺将这些色彩刻进时光, 邀您共饮冬日的靜美。

The winter wind whistles through the trees, conjuring up a deep indigo and snow-white hue, capturing the season's purity. Traditional printing preserves these colors in time, inviting you to drink in the serene beauty of winter.

[yīng ér]

莺儿-麋角解之起色

## Canary

墨盖伊梅斯卡尔 | 芒果 | 抹茶 | 洛神花 | 柚子苏打

Del Maguey VIDA Clásico Mezcal | Mango | Matcha | Hibiscus | Yuzu Tonic Water ¥138

[hè dǐng hóng] 虹藏不见之转色-**鹤顶红** Vermilion

普洱茶蒸馏液 | 红枣味美思 | 金巴利 | 榛子利口酒

Distillation of Pu'er Tea | Date-Infused Doragrossa Rosso | Campari | Frangelico ¥128

[chī yóu qí]

蚩尤旗-蚯蚓结之转色

### Oxblood

必富达金酒 | 龙眼 | 提欧佩佩雪莉酒 | 橙味苦精

Beefeater Gin | Logan | Tío Pepe Fino Sherry | Orange Bitters

¥128

[duàn cháng] 小寒之承色-**断肠 Beige** 

YU NO无酒精金酒 | 桂花 | 黄柠 | 柳橙 | 西柚汤力水

YU NO Non-Alcoholic Gin | Osmanthus | Lemon | Orange | Grapefruit Tonic Water ¥108

# 冬季精选小食

Winter Selection of Signature Bar Bites

椒麻香煎鹅肝

Spicy Foie Gras | Sichuan Pepper

¥128